第一图书网, tushu007.com

<<马尔克斯在中国>>

图书基本信息

书名：<<马尔克斯在中国>>

13位ISBN编号：9787516102688

10位ISBN编号：7516102687

出版时间：2012-4

出版时间：中国社会科学出版社

作者：曾利君

页数：237

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

<<马尔克斯在中国>>

内容概要

《马尔克斯在中国》将在前人研究的基础上，系统梳理和分析阐释马尔克斯及其文学作品在中国被认知、接受与产生影响的过程与特征，揭示马尔克斯在中国的传播与接受的独特性，评析我国不同时期研究马尔克斯的成果，总结中外文学交流的有益经验，思考马尔克斯对中国文学发展的意义与作用。

作者简介

曾利君，女，生于1965年，重庆人。
西南大学文学院副教授，现当代文学教研室主任，文学博士，硕士生导师，重庆市中国现当代文学研究会理事。
研究方向：中国现当代文学，比较文学。
长于从中国文学传统和世界文学发展两大维度来审视、研究中国现当代文学。
主持国家社科基金后期资助项目、教育部人文社科项目、西南大学博士基金项目各一项，主研或参研国家级重大项目、省部级项目及校级项目共5项；已出版3部专著，主编和参与撰写高等院校现当代文学教材多部，主编硕士研究生教材一套；在《文学评论》、《中国现代文学研究丛刊》、《当代文坛》、《学术月刊》、《西南大学学报》、《西南民族学院学报》等刊物上发表学术论文40余篇，其中有多篇文章分别被《新华文摘》全文转载和人大复印资料中心转载，被《中国社会科学报》摘录介绍，被CNKI期刊文章引用。

<<马尔克斯在中国>>

书籍目录

序绪论第一章 魔幻现实主义大师加西亚·马尔克斯第一节 马尔克斯的生活历程与创作寻踪一 马尔克斯的出生、文学积淀与早期创作二 "马孔多"艺术大厦的打造三 成熟期的创作（60-80年代）与获得诺贝尔文学奖四 笔耕不辍的晚年（90年代至新世纪初期）第二节 马尔克斯与20世纪拉美小说一 马尔克斯与拉美"文学爆炸"二 马尔克斯与魔幻现实主义三 马尔克斯与拉美反独裁小说第三节 马尔克斯的文学贡献与深远影响一 拉美文坛的偶像明星二 欧美文坛的征服者三 驰骋中国的文学神话第二章 马尔克斯在中国的译介与传播第一节 中国的马尔克斯译介史一 中国内地：马尔克斯中译的重镇二 中国台湾的马尔克斯译介三 中国香港的马尔克斯译介四 马尔克斯中译的意义第二节 马尔克斯在中国的译介传播特征一 传播、接受的途径方式：翻译介绍二 译介、传播的媒介桥梁：期刊传媒三 传播、接受的现实背景：文化语境第三节 《百年孤独》中译本个案研究一 三个代表性中译本简介二 翻译的"忠"与"美"之比较三 《百年孤独》中译本的删节与文化过滤四 译本语言的本土化问题第三章 马尔克斯与中国当代文学第一节 中国作家的"超级奶爸"一 中国作家谈马尔克斯及其《百年孤独》二 马尔克斯在台湾的"螟蛉义子" 三 马尔克斯在香港的文学传人第二节 莫言、扎西达娃、范稳等作家的魔幻文学创作一 莫言的"东方魔幻现实主义"二 扎西达娃的雪域魔幻小说一·三 范稳的"神灵现实主义"四 新时期的魔幻诗歌、散文、戏剧与电影第三节 新时期文学魔幻写作的本土化策略一 魔幻意象的使用二 本土文化观念的演绎第四章 中国学界的马尔克斯研究第一节 中国学界马尔克斯研究的历史与特征一 中国内地的马尔克斯研究及其特征二 中国香港、中国台湾的马尔克斯研究概述三 总结与前瞻第二节 中国与欧美马尔克斯研究的异同比较一 欧美各国的研究概况与关注度二 研究观点、话题及特征的比较三 研究视角与研究方法的异同第三节 国内马尔克斯研究专家的成就与贡献一 马尔克斯译介、研究的先行者赵德明二 马尔克斯研究的首席专家陈众议三 勤奋执著的"马氏专家"朱景冬结语参考文献后记

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com